



## ■華岡交響樂團演奏會行程一

- 4月15日 彰化縣政府禮堂  
 4月16日 台中縣立文化中心  
 4月17日 台南市立文化中心  
 4月21日 基隆市立文化中心



華岡交響樂團在蕭滋博士的指揮下，配合國人提供更多傑出音樂家。果然，五十九年在蕭滋博士指揮下，配合國人返美之後，華岡樂團即因群龍無首，由白包克多於民國六十八年因病大勝教授指揮第一場演出。此後，華岡交響樂團都有固定一歌劇——唐懷瑟最為轟動。這是華岡交響樂團達到巔峯的輝煌時期。

「永遠不停止的追求真善美的樂生命的秘訣。」的理念下，民國五十八年，張其均博士力促及堅定支持下，置購全套樂器，集合音樂系修習管絃樂同學，成立「華岡交響樂團」。當年也由張大勝教授指揮第一場演出。他們手下展現，尤其所推動的歌劇演出，均讓樂界一致認可他們的高超水準；其中以演出華格納歌劇——唐懷瑟最為轟動。這是華岡交響樂團達到巔峯的輝煌時期。

自包克多於民國六十八年因病大勝教授指揮第一場演出。此後，華岡交響樂團都有固定一歌劇——唐懷瑟最為轟動。這是華岡交響樂團達到巔峯的輝煌時期。

返美之後，華岡樂團即因群龍無首，由白包克多於民國六十八年因病大勝教授指揮第一場演出。此後，華岡交響樂團都有固定一歌劇——唐懷瑟最為轟動。這是華岡交響樂團達到巔峯的輝煌時期。

# 華岡樂團步向新巔峯

## 華岡交響樂團演奏會

西樂學社 提供

演唱莫差爾特歌劇的演出，那是國內第一次以樂團伴奏，因而備受各界讚譽。

民國六十年起，華岡交響樂團

又得到美籍名音樂家包克多（Robert Whitman Procter）

教授全力指導，開創多種演出方

式，許多大型、艱難的樂曲都在

他們手下展現，尤其所推動的歌

劇演出，均讓樂界一致認可他們

的高超水準；其中以演出華格納

歌劇——唐懷瑟最為轟動。這是華

岡交響樂團達到巔峯的輝煌時期。

返美之後，華岡樂團即因群龍無

首；再加上聯招制度下，所招錄

生樂器不均衡，無法組成完整交

響樂團，使樂團活動陷入低潮，

深為樂界惋惜。

七十四年九月，來自英國的青

年指揮家馬克·亞當·葛瑞森（Mark Adam Graveson）應邀

擔任起重振華岡樂團雄風的重責

大任。

葛瑞森上任之後，以謙沖為懷

、認真負責的態度廣受師生的喜

愛。而對樂團要求嚴格，訓練講

求效率，使華岡樂團大有起色。

一個月後，與長笛家班乃特的協

奏演出明顯看出他們的進步，此

時葛瑞森交出了這一張漂亮的成

績單，使樂界人士再度對華岡樂

團寄予厚望。實際上，葛瑞森的

確也未讓樂界失望，原每年至少

一場與世界著名音樂家合作演出

之音樂會，是希望提昇樂團的水

準，反而因此頗受所合作音樂家

的讚賞及各界的佳評。

當然葛瑞森也遭遇過招不到「

要」的學生，使演出必須到處借

將的困難；而七十六年所招新生

，各項樂器比例平衡，使華岡交

響樂團的編制更趨完整。因此幾

乎可以預期今年華岡交響樂團的

全省巡迴演出，將是自包克多時

代之後，步向另一個新巔峯的展

現。

華岡交響樂團四月份巡迴演奏

的曲目，包括華格納樂劇「紐倫

堡名歌手」序曲、拉威爾「G大

小調」、德弗夏克「交響變奏曲」

等。

### 極盡管弦樂之美

### 華岡交響樂團演奏會

華格納樂劇「紐倫堡名歌手」是敘述年輕的騎士瓦爾特，因師父沙克士（名歌手、鞋匠）的協助，在歌唱界成名，並贏得美

感，尤其在主題進入最後一段復

之服務台

△本報編輯室

## 俄羅斯文學賞析

## 十九世紀俄國文學家評傳(四)

## 果戈里的寫作

## 俄文學社

欽差大人

果戈里的喜劇作品「欽差大人」是諷刺俄國外省的人情風俗。故事發生在土氣十足保有家長制度的小縣，這小縣的官方吏便是這裏的貴族階級，他們不理縣政只享受特權；而居民庸俗不堪，盡是些自私自利的人。果戈里嘲罵的對象不限於官吏，他以鋒利的筆尖橫掃社會各階層人物，上至貴族、商賈，下至雞鳴狗盜之徒。

這部喜劇滑稽之處在於陰錯陽差，受愚弄的是以縣長爲首的各級官吏，劇情是：縣長獲悉上級指定大員暗中前來視察

之術使其軟化，此時，據縣民報信，那位微行的大臣早已入城，並用假名伊萬·安德烈維赤·賀列斯塔科夫，住在旅館。天性糊塗且具幼稚虛榮心的賀列斯塔科夫，便安之若素地接受縣長的招待。臺劇的收場是郵局局長帶來了一封信，揭穿了賀列斯塔科夫的身份，但他早已揚長而去，真相大白之後，人人感覺慚愧，才知枉費了心機和金錢。果戈里藉著張冠李戴的誤認欽差事件，把那些地方官吏的嘴臉、思想和風氣形容得淋漓盡致。此劇寫於一八三五年，迄今俄國劇院仍上演不衰。

死靈魂

「死靈魂」是果戈里於一八三五年開始寫的一部長篇小說，而於一八四二年出版，這也是一部以潑辣之筆諷刺俄國外省社會的史書。小說主角帕維爾·伊萬諾維赤·乞乞科夫是一位處世圓滑、平易近人的聰明人物，他有堅忍不拔的毅力，不怕失敗，精力充沛富有進取精神，而淘金發財就是他唯一的人生目的，他的心中除了自私自利沒有任何高尚的理想。

小說故事發生在一八一五一八二〇年間，那時俄國人口大概只有四、五千萬人，當時有很多屬於國家的荒地待墾，

凡是土地少而農奴多的地主均可以微不足道的代價向政府申請。乞乞科夫購買死靈魂（按：即死農奴之意），買的只是未註銷死亡的農奴名冊，他拿了這動產（農奴）所有權狀，以擁有農奴的地主資格向政府請領土地，然後再按市價轉手賣出。作者以藝術之筆描繪各種人物典型如官吏、百姓、地主和農奴，讀者可由此看到俄國風物和民俗。

果戈里具有奇異的觀察眼光，但犯了偏頗之病，使他生動的描繪只限於醜陋的一面，雖然他曾試寫正派人物，但終於是果戈里最突出的才華，而他客觀態度使他的作品有真實之感。果戈里的寫作頗受浪漫主義影響，後來從中篇小說「塔拉斯·布里巴」一起便放棄了浪漫主義路線而致力於寫實主義，他的創作對俄國寫實主義的形成，有決定性的影響力，而自一八四〇年起成爲文學的主流。果戈里第一篇作品是一篇浪漫的史詩，之後，他專寫散文，無人能出其右，如：「吉康卡附近鄉村的黃昏」，描寫風景的「烏克蘭之夜」、「草原」、「聶伯河」等都是珠璣之篇，果戈里在普及散文和發揚世界文學方面的功績，是非常偉大的。

## 車檔排動自全與車檔排動自半



的。

在自動排檔車的發展過程中，由於各家廠商的發展方向及成本因素不盡相同，所以有了許多不同的產品相繼由不同的公司生產出來。本文即對於國內國產車的兩大自排車主流——全自動排檔與半自動排檔略加以介紹。

所謂全自動排檔，即是只要駕駛人將檔位置於「D」的位置，而後踩下油門踏板，變速箱內即會隨著油門大小及車速的變化，自行跳動檔位以使扭力增加。在超車時，只要將油門踩到底，亦只是緩緩加速而已，並不足以迅速超越前車，必須以手變換檔位，才能得到較好的加速力。說穿了，其只不過是免踩離合器的手排車而已，但又沒有手排車的性能及省油性，反而比一般全自動排檔車耗油、不方便，且性能亦較差。其優點則是構造較簡單，成本較低。

半自動排檔車並不適合經濟效益與方便之原則，所以在日本之原設計廠已計畫將之淘汰。在陽明山仰德大道上經常「望他車而莫能及」的半自排車，在往後選購車輛之時，宜加以比較其他種之全自排車，慎選才是。

家以「四汽缸十二汽門」作爲宣傳重點的車商是採用半自動排檔

機械學社提供

## RECOGNIZE THE CAR⑥

## 飛雅特(FIAT)

• 機械學社提供。

飛雅特 FIAT 是 Fabbrica Italiana di Automobili Torino (多瑞諾義大利汽車公司) 的簡稱，於一八九九年設立，在歐洲的汽車製造廠中，是最早生產從小型車到大型車各種車型的廠商。

FIAT 是義大利最大的汽車公司，不像 Renault, BL, VW 的國營企業，也不是半營半民營的公司；而純粹是民營的企業，這也是它最大的特點。

大家所熟悉的蘭吉雅 LANCIA、法拉利 Ferrari，也是屬於飛雅特集團中的一員。事實上，飛雅特除了生產汽車外，甚至經營其他重工業，做多角化的經營。因此左右義大利政府的強大政治力量，FIAT 就是義大利的說法。

至於其標誌，除了 FIAT 的字樣外，就是在水箱護網前的五條斜線，非常容易辨識。

，88年華岡汽車展

4.29 - 4.30

## 社團活動

(本報訊) 土資

福星、聲洞學社  
今(十五)日下午  
三時至五時，舉辦  
參觀環保局活動，  
七時半分，假該社

盼社員踴躍參加。  
(本報訊) 同濟  
演第二次協調會。  
出席。

辦公室召開電影影  
演第二次協調會。  
盼工作人員準時

